

Décembre 1948

1948	Reporté	fr. 5575 84	2962 45
Déc. 18	Table et chaise J. Dom. et Martine	x	33 25
	Lire J. J. 50.- lire H. S. 90 + 4.40	x	63 30
	François 50.- ménage 50. + 200.-	x	300.-
	Auto 12.20 (benzine) tram 7.- Sam. 20.-	x	39 20
	Cadeaux : Voléry 4.50 Steak 1.75	x	6 25
	valise Hélène B. 29.50 Carte 2.- Papier 2.35	x	33 85
	Sac voyage p/ Ch. 43.15 Bague Dina 100.-	x	143 15
	Chancelière p/ Papa 57.- collie Martine 3.50	x	<del>59 50</del>
	Jouets p/ enfants 20.75 Choc. Hôpital 16.50	x	37 25
	Tourte Hôpital 12.- Cadeau Gabi 29.10	x	41 10
	Arbre Noël 2.- Chocolat cadeaux 28.55	x	30 55
	Willi, choc. 64.- Service argenté 31.70	x	95 70
	Chaîne St. Guyot 15.- Crémion Rec. 36.-	x	51.-
	Charlotte 50.- ménage 300.-	x	350.-
	Papa 100.- ménage 100.-	x	200.-
à noter	Mrs Janvier Marcelle 50.-		50.-
	Bouilloire elect. 10.85 Waelle, p/ F. 55.-	x	65 85
	Cadeau François 45.05 Feuille d'Ani 26.-	x	71 05
	2 couverture lit 145.30 " p/ p/ Papa 26.-	x	171 30
	Auto 35. + 5.20 Braun, menuisier 16.-	x	56 20
	Haag, monchois 5.85 mission 1.-	x	6 85
		5575 84	4868 80

Juin 1950

1950	Reporté	3172 87	772 15
juin 10	x Meubles, mansarde 350.-	x	350.-
	Relieur 53.60 (not. 8.ogr.)	x	53.60
	Impôt pompier Fois 3.-	x	3.-
	Cannibots coton S. 11.- Fois 9.	x	20.-
	x Meubles de jardin 291.70	x	291.70
	ménage 300.- Cadeau René 20.-	x	320.-
11	François 60.- Collecte 1.- Griff. 1.40	x	62.40
14	ménage 100. Charlotte 170.- (velo)	x	270.-
16	x 1 <sup>er</sup> acompte frigidaire	x	415.-
	ménage 85. + 100.- Prélevé 8000.-	x	185.-
	Aufenthaltsbewilligung	x	18.70
	The Rucke 11.- Bonne main 20	x	31.-
22	x Store Sandreux 248.65 Collecte 2.-	x	250.65
	x Solde note Portmann	x	523.-
	x bats Kewy 19 + 35.60	x	54.60
	x Bader. Gino.	x	318.35
	x Faulkhaun, planells	x	14.10
	x Saladin, installateur toilette niche	x	345.90
	x Elektra Anick: inst. mansarde	x	206.-
	x Stehoberger, coureur	x	50.05
	A reporter.	11172 87	4655 20



~~Frais  
voies  
+15~~

juillet 1950

1950

Reports	fr.	7559 52	4879 68
François 40.- Abonnements Gaz 4.00	x	44.90	
Remboursé av. mermod, Album Rainuz	x	19.-	
mauvais Afr. Perregaux	x	74.-	
L'Karelw 20.- Ecu. bois. 9.10	x	29.10	
Impôts d'église Annie 3. Frs 3.-	x	6.-	
ménage 50.- ménage Oelchir 500.-	x	550.-	
* Weiland, Hor. 500.- ménage 10.-	x	550.-	
ménage Oelchir 300.- Arsch. 50.	x	350.-	
Vente Rolly Architecte 100.- Cadeau Annie 12.50	x	112.50	
ménage 2.70 + 11.50 + 2 + 4.35	x	17.55	
Roum-mauv charbon 8.- auto 2-	x	10.-	
Collecte 2.- Puigpong 3.15	x	5.15	
Rep. auto Breuch 5.- maison Rotholz 2400.-	x	5.-	
Milieu 50.- Debely peintre 625.15	x	675.15	
Frigidaire 2 versement X	x	463.40	
Lino Oelchir (Frutiger)	x	178.55	
* Kesse 158.70 Handelsbank 25.-	x	183.70	
Michaud (Clite) 17.55 Electr hauch	x	21.50	
Attebler (Flou) 10.- Impôts maxellie 6.-	x	16.-	
Faller auto 3.65 Breuch 206 + 240	x	6.11	
Fél Arsch. 49.55 Oel 7.10	x	56.65	
		31559 52	8063 94

Septembre 1950 suite.

Reports

12788 15

144635

6 Annie 20.- Fête Edouard 20.-	x	40.-
loterie église 20.- Collecte 1.-	x	21.-
Garten party 4.- Ménage 300.-	x	304.-
* nettoyage du chauffage central	x	220.-
Nat. forchense. Basel. 1950/51	x	15.-
ausgleichskam "Bun".	x	2.-
* Frigidaire	x	413.40
Voyage à Berne 45.- + 46.20	x	91.20
Collecte 4.- Bois Berne 10.-	x	12.-
18. Mari François 20.-. Inscript. <sup>voir détail</sup> voyage <sub>120.-</sub>	x	140.- ?
19. Senn: chemin auto, place	x	893.65
Impôt Eglise Arschheim	x	240.40
Lune Hablihel. juillet août sept.	x	223.-
Note Faller (2 pneus etc).	x	188.25
Intérêts Brina juillet - septembre	x	155.40
Senn: bloc poteaux à Lenn	x	59.55
Fél. Joncheri août 49.75 Tuberc. 5.	x	54.75
Coiffeurs 2.50 Photos 20.30	x	22.80
21 Timbres et carte 17.- Tél Bâle 20.30	x	37.30
Imp. neucl. 159.30. Rouv. 96.80	x	256.10
Rothlisberger, Palavi 220.50 Roth 1.40	x	221.-
A reporter		12788 15
		5171 15